

UCHWAŁA Nr XXV/185/92

RADY MIEJSKIEJ KALISZA

z dnia 01.06.92

w sprawie podpisania umowy o partnerstwie pomiędzy Miastem Kaliszem i Gminą Heerhugowaard

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym /Dz.U.Nr 16 poz.95 z późn. zm./ Rada Miejska Kalisz uchwala co następuje:

§ 1

Umacniając więź między Kaliszem a zaprzyjaźnionym miastem holenderskim Heerhugowaard, upoważnia się Przewodniczącego Rady Miejskiej oraz Prezydenta Miasta Kalisz, do podpisania umowy o partnerstwie z przedstawicielami władz miasta Heerhugowaard, na uroczystej Sesji Rady Miejskiej Kalisz w dniu 11 czerwca 1992 roku.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Przewodniczącemu Rady Miejskiej i Prezydentowi Miasta Kalisz.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY
Rady Miejskiej Kalisz

dr Krzysztof Walczak

UMOWA O PARTNERSTWIE
pomiędzy
Miastem Kalisz i Gminą Heerhugowaard

I. Miasto Kalisz w Rzeczypospolitej Polskiej i Gmina Heerhugowaard w Królestwie Holandii ustanawiają od dnia dzisiejszego partnerstwo wzajemne, co w uroczystej formie potwierdzają Rada Miejska Kalisza i Rada Gminy Heerhugowaard.

II. Biorąc za podstawę partnerstwa pokojową współpracę narodów Europy i zasady demokratyczne, strony deklarują dążenie do ustanowienia stałych więzów przyjaźni pomiędzy mieszkańcami Kalisza i Heerhugowaard.

III. Miasto Kalisz i Gmina Heerhugowaard dążą do urzeczywistnienia tego celu poprzez: wzajemną wymianę informacji i doświadczeń, ustanawianie i popieranie wszechstronnych kontaktów pomiędzy mieszkańcami obu miast opartych na wzajemnym przyjacielskim poznaniu i wartościach europejskiej kultury i tradycji obu partnerów.

IV. Ustanawiając partnerski związek stowarzyszenia Kalisza i Heerhugowaard chcemy sprzyjać idei pokojowej współpracy, integracji europejskiej i przyjaźni między mieszkańcami naszych miast.

Kalisz, dnia.....

Heerhugowaard, dnia.....

Podpisy

Podpisy